

YUKON TERRITORY

CANADA

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 1996/137

TRAVEL FOR MEDICAL TREATMENT ACT

Pursuant to sections 8 and 17 of the *Travel for Medical Treatment Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The following subsection is added immediately after subsection 2(2) of the *Travel for Medical Treatment Regulations*:

“(2.1) Notwithstanding paragraph 2(2)(c), a patient who is pregnant and who lives in a community other than Whitehorse is eligible for the subsidy for eligible medical travel expenses if she elects to deliver her child in Whitehorse rather than in the community’s health facility.”

2. The following paragraph is added immediately after paragraph 2(10)(c) of the said Regulations:

“(d) assessment and treatment by the Therapy Services Unit in the Thomson Centre in Whitehorse”

3. In paragraph 7(2)(c) of the said Regulations, the expression “16” is revoked and the

TERRITOIRE DU YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

DÉCRET 1996/ 137

LOI SUR LES FRAIS DE DÉPLACEMENT LIÉS À DES SOINS MÉDICAUX

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 8 et 17 de la *Loi sur les frais de déplacement liés à des soins médicaux*, décrète ce qui suit :

1. Le paragraphe suivant est ajouté immédiatement après le paragraphe 2(2) du *Règlement sur les frais de déplacement liés à des soins médicaux* :

«(2.1) Malgré l’alinéa 2(2)c), est éligible à l’indemnité pour frais de déplacement admissibles, la patiente qui choisit d’accoucher à Whitehorse plutôt qu’à l’établissement de santé de la communauté où elle réside.»

2. L’alinéa suivant est ajouté immédiatement après l’alinéa 2(10)c) du règlement :

«d) l’évaluation et le traitement par la Section des services thérapie du Centre Thomson, à Whitehorse.»

3. Le nombre «16» à l’alinéa 7(2)c) du règlement est révoqué et remplacé par le

expression "19" is substituted therefor.

nombre «19».

4. In subsection 7(9) of the said Regulations, the expression "16" is revoked and the expression "19" is substituted therefor.

4. Le nombre «16» au paragraphe 7(9) du règlement est révoqué et remplacé par le nombre «19».

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory,
this 3rd day of *September*, 1996.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon,
ce *3 septembre* 1996.

Commissioner of the Yukon/Commissaire du Yukon